

STN	Elektrické práčky bielizne so sušičkou pre domácnosť Metódy merania funkčných vlastností Zmena A12	STN EN IEC 62512/A12 36 1062
------------	-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	----------------------------------------------------------------

Electric clothes washer-dryers for household use - Methods for measuring the performance

Táto norma obsahuje anglickú verziu európskej normy.
This standard includes the English version of the European Standard.

Táto norma bola oznámená vo Vestníku ÚNMS SR č. 12/23

STN EN IEC 62512 z apríla 2021 sa bez tejto zmeny A12 môže používať do 27. 10. 2026.

Obsahuje: EN IEC 62512:2020/A12:2023

137914

EUROPEAN STANDARD

EN IEC 62512:2020/A12

NORME EUROPÉENNE

EUROPÄISCHE NORM

October 2023

ICS 97.060

English Version

Electric clothes washer-dryers for household use - Methods of measuring the performance

Lavantes-séchantes électriques à usage domestique -
Méthodes de mesure de l'aptitude à la fonction

Elektrische Wasch-Trockner für den Hausgebrauch -
Prüfverfahren zur Bestimmung der
Gebrauchseigenschaften

This amendment A12 modifies the European Standard EN IEC 62512:2020; it was approved by CENELEC on 2023-06-29. CENELEC members are bound to comply with the CEN/CENELEC Internal Regulations which stipulate the conditions for giving this amendment the status of a national standard without any alteration.

Up-to-date lists and bibliographical references concerning such national standards may be obtained on application to the CEN-CENELEC Management Centre or to any CENELEC member.

This amendment exists in three official versions (English, French, German). A version in any other language made by translation under the responsibility of a CENELEC member into its own language and notified to the CEN-CENELEC Management Centre has the same status as the official versions.

CENELEC members are the national electrotechnical committees of Austria, Belgium, Bulgaria, Croatia, Cyprus, the Czech Republic, Denmark, Estonia, Finland, France, Germany, Greece, Hungary, Iceland, Ireland, Italy, Latvia, Lithuania, Luxembourg, Malta, the Netherlands, Norway, Poland, Portugal, Republic of North Macedonia, Romania, Serbia, Slovakia, Slovenia, Spain, Sweden, Switzerland, Türkiye and the United Kingdom.



European Committee for Electrotechnical Standardization
Comité Européen de Normalisation Electrotechnique
Europäisches Komitee für Elektrotechnische Normung

CEN-CENELEC Management Centre: Rue de la Science 23, B-1040 Brussels

EN IEC 62512:2020/A12:2023 (E)

Contents	Page
1 Modifications to Clause 2, “Normative references”	4
2 Modifications to Clause 4, “Requirements”	4
3 Modifications to Clause 5, “Test conditions, materials, equipment and instrumentation”	4
4 Modifications to Clause 7, “Performance measurements — General requirements”	5
5 Modifications to Clause 8, “Tests for performance”	5
6 Modifications to Clause 9, “Assessment of performance”	5
7 Modifications to Clause 10, “Data to be reported”	6
8 Modification of Annex ZA, “Test procedure for assessing the performance of a washer-dryer with respect to the eco 40-60 programme and with respect to the wash and dry complete operation cycle”	6
9 Modification of Annex ZB, “Multi-drum washer-dryers”	12
10 Replacement of Annex ZC, “Normative references to international publications with their corresponding European publications”	12
11 Replacement of Annex ZZA, “Relationship between this European Standard and the energy labelling requirements of Commission Delegated Regulation (EU) No 2019/2017 aimed to be covered”	13
12 Replacement of ZZB, “Relationship between this European Standard and the ecodesign requirements of Commission Regulation (EU) 2019/2023 aimed to be covered”	17

European foreword

This document (EN IEC 62512:2020/A12:2023) has been prepared by CLC/TC 59X "Performance of household and similar electrical appliances".

The following dates are fixed:

- latest date by which this document has to be (dop) 2024-04-27 implemented at national level by publication of an identical national standard or by endorsement
- latest date by which the national standards (dow) 2026-10-27 conflicting with this document have to be withdrawn

This document introduces the following technical modifications:

- a) adjusted precision for washing efficiency index;
- b) in normative clauses undated references were dated;
- c) references to new amendment EN 60456:2016/prAB:2023 were updated.

Attention is drawn to the possibility that some of the elements of this document may be the subject of patent rights. CENELEC shall not be held responsible for identifying any or all such patent rights.

This document is read in conjunction with EN IEC 62512:2020 and EN IEC 62512:2020/A11:2020.

Clauses, notes, tables, figures and annexes which are additional to those in IEC 62512:2012 are prefixed "Z".

This document has been prepared under a standardization request addressed to CENELEC by the European Commission. The Standing Committee of the EFTA States subsequently approves these requests for its Member States.

For the relationship with EU Legislation, see informative Annexes ZZA and ZZB, which are an integral part of this document.

Any feedback and questions on this document should be directed to the users' national committee. A complete listing of these bodies can be found on the CENELEC website.

EN IEC 62512:2020/A12:2023 (E)**1 Modifications to Clause 2, “Normative references”**

In Clause 2, delete

“

CLC/TS 50677, Clothes washing machines and washer-dryers for household and similar use — Method for the determination of rinsing effectiveness by measurement of the surfactant content at textile materials

CLC/TS 50707:2020, Clothes washing machines and washer-dryers for household and similar use — Method for the determination of temperature inside the laundry load

”

2 Modifications to Clause 4, “Requirements”

In 4.1, replace the 1st paragraph with the following:

koniec náhľadu – text ďalej pokračuje v platenej verzii STN